

İNDEKS

GÜVENLİK	100
Güvenlik için temel uyarılar	100
AMACA UYGUN KULLANIM	101
CIHAZIN TANIMI	101
Aksesuarlar	101
Kumandalar paneli	101
"Profesyonel" tip ütü	101
"Domestik" tip ütü	101
KULLANIMA HAZIRLIK	102
Hangi su kullanılmalı?	102
Su sertliğinin programlanması	102
Haznenin doldurulması	102
ÇALIŞMA	103
Buharlı ütüleme	103
"Profesyonel" ütünün çalışması	103
"Domestik" ütünün çalışması	103
Termostatin ayarlanması	103
Buhar regülatörü	103
Haznedeki su seviyesinin sağlanması	104
Kuru ütüleme	104
BAKIM	104
Kireç önleyici filtrenin bakımı	104
Kazanın durulanması	104
TEMİZLİK	104
ÜTÜ BİTTİĞİNDE	104
ÜTÜLEME TAVSİYELERİ	105
TASVİYE	105
TEKNİK SERVİSİ ARAMADAN ÇÖZÜLECEK PROBLEMLER	106

GÜVENLİK

Güvenlik için temel uyarılar



Tehlike

Elektrik akımı ile çalışan bir cihaz olmasına rağmen elektrik çarpmaları yaratması hariç tutulamaz.

Bu sebeple müteakip güvenlik uyarılarına bağlı kalın:

- Cihaz'a ıslak eller ile dokunmayın.
- Ayaklarınız çıplak veya ıslak ise cihazı kullanmayın.
- Makinayı suya daldırmayın.
- Prizden çıkarmak için cihaz veya elektrik kablosunu asla çekiştirmeyin.
- Cihaz ve priz arasında uyumsuzluk halinde eski prizi, prizden kablolar bölümünün cihaz tarafından emilen kuvvete uygun olduğunu da kontrol etmesi gereken kalifiye bir personele, uyumlu bir priz ile değiştirin.
- Su eklemek için, ütüleme sistemini düğmesinden kapatın ve fişi çekin: cihazı, su eklemek için asla musluk altına sokmayın.
- Elektrik kablosunun fişi, hazne su ile doldurulmadan önce prizden çıkarılmalıdır.
- Elektrik kablosu zarar görmüşse, değişiminin her türlü riskin önüne geçecek şekilde üretici ya da teknik bakım servisi veyahut da eşdeğer uzmanlıkta her hangi bir teknisyen tarafından yapılması gerekir.
- Adaptörler, çoklu prizler ve/veya uzatmaların kullanılması tavsiye edilmez. Eğer kullanımları gerekli ise, yalnızca yürürlükteki güvenlik talimatlarına uyumlu basit yada çoklu adaptörler ve uzatmalar kullanın ve adaptör üzerinde işaretlenmiş kuvvet limitini aşmamaya dikkat edin.
- Cihazın elektrik güvenliği, yalnızca yürürlükteki elektrik güvenliği talimatlarının uygun gördüğü verimli bir toprak hata doğru bir şekilde bağlanmış ise garantilenebilir. Bu temel güvenlik koşulunun onaylanması gerekir, şüphe duyulması halinde, tesisatın profesyonel anlamda kalifiye bir personel tarafından kontrolünü talep edin; üretici toprak hat eksikliğinden kaynaklı olası hasarlardan sorumlu tutulamaz.
- Ütüyü bir daha kullanmamaya karar vermeniz halinde, cihaz fişten çekili haldeyken, elektrik kablosunu, kullanılmaz kılmak için ütüye en yakın yerden kesmenizi tavsiye ederiz.
- Her hangi bir temizlik ve bakım işleminden önce cihazı prizden çekerek elektrik şebekesinden ayırın.
- Arıza ve/veya kötü işleyiş durumunda cihazı kapatın, kurcalamayın ve yetkili servis merkezine götürün.
- **Kullanımdan önce şebeke geriliminin cihazın üzerinde belirtilene eşit olduğunu kontrol edin. Cihazı yalnızca minimum 10 A kapasiteye sahip ve verimli**

bir toprak hat çekilmiş akım prizine takın.



Yanma Tehlikesi!

- Kişi ve hayvanların üzerine buhar yöneltmeyin.
- Ütüyü elektrige bağlı iken gözetimsiz bırakmayın.
- Cihaz çalışırken kazanın yeri değiştirilemez.
- **DİKKAT:** ütü-kazan bağlantı kablosu ısınabilir
- **DİKKAT :** Metalden mamul ütü dayanağı sıcak olabilir : yanmamaya dikkat ediniz.
- Elektrik kablolarının, ütünün sıcak alt yüzeyi ile temasını kesinlikle önleyin



Dikkat!

- Ambalajdan çıkardıktan sonra cihazın bütünlüğünü kontrol edin; kuşku hallerde cihazı kullanmayın ve profesyonel anlamda kalifiye bir personele danışın.
- Küçük çocuklar için tehlikeli olduğundan plastik poşetleri yok edin.
- Cihazın düşük fiziksel-psikolojik-algisal kapasiteli (çocuklar dahil), deneyim ve bilgisi yetersiz kişiler tarafından kullanımına, kendilerinden sorumlu kişilerin dikkatli eğitimi ve gözetimi olmadığı takdirde, izin vermeyin. Küçük çocukları, cihaz ile oynamadıklarından emin olmak için izleyin.
- Haznedeki suyun içine ASLA leke çözücüler, katkı maddeleri veya esans karıştırmayın. Bu, cihazın güvenliğini engeller ve kazana tamir edilemez bir şekilde zarar verebilir böylelikle değiştirilmesi gerekebilir.
- Ütü, ütü altlığına oturtulduğunda, cihazın üzerine konulduğu zeminin sağlam olduğundan emin olun.
- YALNIZCA tahsis edilmiş ütü altlığını kullanın; hasar görmesi halinde yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.
- Ütüleme sistemi sabit bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve dinlenmeye bırakılmalıdır.
- Cihaz düşürüldüyse ve gözle görülür hasar izleri veya sızıntı varsa kullanılmamalıdır. Cihazın, gözle görülebilir kırıklara sebep olan bir düşüşünden sonra (kazan veya ütü), tekrar kullanmadan önce derhal kalifiye bir servis merkezine götürün.
- Kazan, düz ve özellikle yüksek ısılara dayanıklı bir zemine yerleştirilmelidir.

AMACA UYGUN KULLANIM

- Cihaz yalnızca tasarlandığı amaca yönelik kullanılmalıdır. Her türlü farklı amaçlı kullanım uygunsuz olarak kabul edilir ve tehlikelidir.
- Üretici, uygunsuz, mantıksız kullanımlar, hatalar ve uzman olmayan personel tarafından gerçekleştirilen yanlış tamiratlardan kaynaklanabilecek olası hasarlardan sorumlu tutulamaz.

CIHAZIN TANIMI

(bakın sayf. 3)

- A** Su haznesi kapakçığı
- B** Su haznesi filtresi
- C** Çıkartılabilir su haznesi
- D** Kireç önleyici tazelenenbilir filtre
- E** Kireç önleyici filtre blokaj kolu
- F** Kireç önleyici sistem için koruma tıpası ve mono hortum yerleştirmek için kanca
- G** Ütü altlığı
- H** Kablo sarım

Aksesuarlar

- I** Su sertliğini belirlemek için reaktif şerit
- J** Kireç önleyici filtre desteği
- K** Granül sitrik asit poşeti

Kumandalar paneli

- L** Su sertliği regülatörü
- M** Tuş "reset" (filtrenin tazelenmesi veya kazanın temizlik operasyonlarının onayı)
- N** İkaz lambası "filtre tükendi"
- O** İkaz lambası "su eksikliği"
- P** İkaz lambası "buhar hazır"
- Q** Ütü çalıştırma tuşu (*yalnız bazı modellerde)
- R** Kazan çalıştırma tuşu veya ON/OFF tuşu (*modele göre)
- S** Buhar ayar manivelası
- T** Buhar ayar ikaz lambaları

"Profesyonel" tip ütü

- U** Buhar düğmesi
- V** Devamlı buhar dağıtım sürgüsü
- W** Buhar selektörü (yalnız uç kısımda veya tüm yüzeyde) (*yalnız bazı modellerde)
- X** Termostat manivelası
- Y** Buhar hazır ikaz lambası

"Domestik" tip ütü

- U** Buhar düğmesi
- X** Termostat manivelası
- Y** Ütü ısındı ikaz lambası
- Z** Çalışma ikaz lambası (sabit) veya "auto shut-off" (yanıp sönen) (*yalnız bazı modellerde)
- Z1** "Buhar atışı" düğmesi veya buhar tuşu (*modellere göre)
- Z2** Devamlı buhar dağıtım sürgüsü (*yalnız bazı modellerde)
- Z3** Ütü kilidini açma düğmesi ("güvenli taşıma" için tedbir)

KULLANIMA HAZIRLIK

Hangi su kullanılmalı?

Cihaz normal musluk suyu ile çalışabilir.



Dikkat!

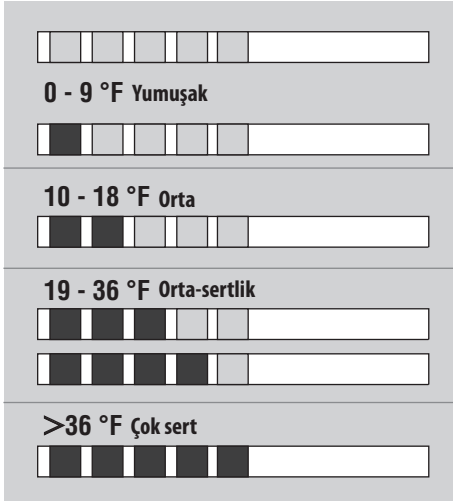
Diğer su çeşitleri, kimyasal maddeler veya deterjanlar kullanmayın (parfümlü sular, esanslar, kireç çözücü solüsyonlar, vs.).

Su sertliğinin programlanması

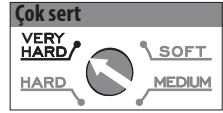
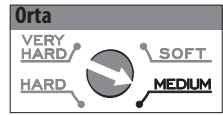
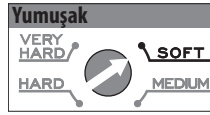
Bu ütü, normal musluk suyu kullanımına izin veren reçine bazlı bir kireç önleyici filtreye sahiptir. Reçineler, gerçekten suyun sertliğini azalttıklarından dolayı ütünün ömrünü artırırlar.

Cihazın kumandalar paneli üzerinde **FILTER** ikaz lambası yandığında filtre tazelenmeli veya değiştirilmelidir. kullanılan su hakkındaki işaretleri kişiselleştirmek için:

- donanımdaki reaktif şeridi kullanarak su sertliğini kontrol edin:
 - kağıdı suya 1 saniye daldırın,
 - fazla sudan arındırmak için silkeleyin;
 - yaklaşık 1 dakika bekleyin;
 - su sertliğini öğrenmek için müteakip tabloda sonucu kontrol edin.



- makinaıyı saptanan sertlik değerine ayarlayın:
 - bir bozuk para ile **L** su sertlik regülatörünü kendi su sertlik derecenizin üzerine getirin, yani:



Haznenin doldurulması



Tehlike!

Elektrik kablosunun fişinin domestik akım prizine takıldığından emin olun.

- İlk kullanımda, kireç önleyici reçine filtrenin kapağı kaldırın (şek. 1).
- Cihazın donanımdaki kireç önleyici filtreyi yerleştirin (şek. 2) ve uygun kolu  poz. getirerek bloke edin (şek. 3).



Dikkat!

Cihaz kireç önleyici filtre olmadan çalışmaz.

Filtre **her kullanımdan sonra değil**, yalnız değiştirilmesi ve tazelenmesi gerektiğinde çıkarılır (bakın "Kireç önleyici filtre bakımı").

- Su haznesinin kapağını açın ve doldurun (şek. 4).
- Hazneyi yerleştirin (şek. 5).



Tehlike!

Çıkarılabilir haznenin pozisyonuna sağlam bir şekilde sabitlendiğini daima kontrol edin.

Haznenin altına, kombiye su sağlayan bir valf yerleştirilmiştir. Eğer hazne yerine tamamen oturmazsa sonuç olarak, valf cihaza doğru şekilde bağlanamaz ve su cihazdan dışarı taşabilir.

- Cihazı akım prizine bağlayın.



Önemli not:

İlk kullanımda, bir cihazın kazanı yeni ve boştur.

Kazan ilk kez doldurulduğunda, kazandaki havanın boşaltılması ve su ile değiştirilmesi için daha uzun bir ısıtma süresinin gerekli olduğunu göz önünde bulundurun.

Doldurma/ısıtma sırasında pompanın gürültüsünün duyulması normaldir.

Ayrıca cihaz ilk yüklemde suyu sonraki doldurmalarla nazaran daha hızlı tüketecektir

ÇALIŞMA

Buharlı ütüleme

- **Q**  (ütü çalıştırma) ve **R**  (kazan çalıştırma) düğmelerine basın: düğmelerin üzerindeki ikaz lambaları yanarlar.
- **P**  ikaz lambasının yanmasını ve sönmesini bekleyin **Y**.
- **U** buhar düğmesine basarak devam edin..

Önemli not:

- ilk kez kullanıldığında, cihazdan bir kaç dakika duman ve ısınmaya ve sonucunda ütü ve kazanın birleştirilmesinde kullanılan mühürlerin kurumasına bağlı bir koku yayılabilir. Odanın havalandırılması tavsiye edilir.
- Her açılışında, cihaz yanan ışıklı göstergelerle belirtilen bir otokontrol gerçekleştirir.
- **P** ve **Y** ikaz lambaları ütüleme sırasında, kazanın ve ütünün ulaştığı ısıya göre yanar ve sönerler. Bu cihazın normal işleyişini oluşturur ve endişelenmeye gerek yoktur.
- Buharlı ütüleme sırasında su yüklem pompasının açılma ve kapanmasını duymak normaldir. Bu suyun hazneden kazana nakline bağlıdır. Bu cihazın normal işleyişini oluşturur ve endişelenmeye gerek yoktur.

“Profesyonel” ütünün çalışması

- Cihazı çalıştırdıktan sonra daha önce belirtildiği gibi, **Y** “buhar hazır” ikaz lambasının sönmesini bekleyin.
- Buhar vermek için, ütünün sapı üzerinde bulunan **U** buhar düğmesine basın.
- Devamlı buhar dağıtımı için **V** buhar kilit sürgüsünü öne getirin.
- Bazı modeller, yalnız uç kısımda veya tüm sıcak yüzey üzerinde buhar elde etmek için **W** selektörü ile donatılmışlardır. Basitçe selektörün pozisyonu değiştirilerek iki işlev arasında seçim yapmak mümkündür (şek. 6).
- Ütü çalışma esnasında “dikey” olarak yaslanabilir (şek. 7); fakat ütünün kazara düşmesini önlemek için yüzeyin düz olmasına dikkat edin.

“Domestik” ütünün çalışması

- Cihazı çalıştırdıktan sonra daha önce belirtildiği gibi, **Y** “buhar hazır” ikaz lambasının sönmesini bekleyin.
- Buhar vermek için, ütünün sapı üzerinde bulunan **U** buhar düğmesine basın. bazı modellerin sapları üzerinde de **Z1** buhar tuşu bulunur.
- Bazı modeller “Auto Shut-off” (oto-kapanma) aleti bulundurulur: bu güvenlik aleti, ütü 30 saniyeden

fazla kullanılmadığında ve yatay pozisyonda ise veya dikey pozisyonda bırakıldıktan 8 dakika sonra devreye girer (şek. 8). Aletin müdahalesi yanıp sönen **Z** ikaz lambası tarafından işaret edilir; bu ikaz lambası normal kullanımda, ütünün elektrik şebekesine bağlı olduğunu göstermek için sabit olarak yanar. İşleyişi geri sağlamak, ütü operasyonlarına yeniden başlamak için ütü **Z** ikaz lambası sabit olana kadar hafifçe hareket ettirmek yeterlidir. Buhar vermeden önce **Y** ikaz lambasının sönmesini bekleyin.

- Bazı modellerde **Z1** “buhar atışı” düğmesi bulunur: bu işlevi cihaz buhar hazırlayken kullanın. Cihaz bir buhar atışı ile diğeri arasında 30 saniyelik bir ara için hazırlanmıştır: bu sıcak yüzeyden su kaybını önlemek içindir.
- Ütü “dikey” pozisyonda yaslanabilir; fakat ütünün kaza ile düşmesini engellemek için yüzeyin sağlam olduğuna dikkat edin ve ütü **Y** iyi yaslamak için mono hortumu sonuna kadar iterek (bir tıkırtı duyuluncaya kadar) sağa veya sola sabitleyin.
- Güvenli taşıma: ütü, taşıma veya kullanım sonrasında kaza eseri düşmesini önlemek için bir blokaj sistemine sahiptir.

Ütü **Y** geçirmek için, uç kısmı ütü altlığı yüzeyi üzerindeki oyuğuna yerleştirin ve yerine geçirene kadar aşağıya doğru itin (geçme bir “klik” sesi ile bildirilir) (şek. 9).

Serbest bırakmak için **Z3**  düğmesine basın ve ütü **Y** çekin: ütüleme operasyonu sırasında ütü **Y** şek. 10’da belirtildiği gibi yaslayın (geçirmeden).

⚠ Dikkat!

Ütü **Y** asla taşımak veya kaldırmak amacı ile kulp olarak kullanmayın.

Termostatın ayarlanması

Termostat manivelasını ütülenecek kumaşa uygun sıcaklığa göre çevirin. Buhar elde etmek için, ayarlanan sıcaklık kenarda belirtilen buhar alanı içinde olmalıdır.



Devamında giysilerin kumaşlarına göre seçilecek sıcaklık ile ilgili kısa bir rehber yer almaktadır:

- Asetat, akrilik, naylon, polyester, suni ipek
- İpek, yün
- Keten, pamuk

Buhar regülatörü

Buhar ayar manivelası **S** ütülenecek kumaşlara göre buhar miktarını azaltıp çoğaltmayı sağlar.

Açılıştaki regülatörün azami buhar pozisyonuna çevrilmiş tutulması tavsiye edilir.

Seçim, ilgili ikaz lambasının yanması ile bildirilir.



Haznedeki su seviyesinin sağlanması

Suyun bitişini ilgili ikaz lambasının yanması ile bildirir. İkaz lambası yandığında, "haznenin doldurulması" paragrafında belirtildiği gibi uygulayın.

Kuru ütüleme

- Kuru ütü yapmak için, cihazı **Q** tuşuna basarak çalıştırın (bu işlevin mevcut olduğu modellerde). Tek tuşlu modellerde, **R** tuşuna basın ve buhar tuşunu kullanmayın.
- Termostat manivelasını ütülenecek giysilere uygun sıcaklık seçilene dek çevirin ve "ütü ısındı" ikaz lambası sönene kadar bekleyin.

BAKIM

Kireç önleyici filtrenin bakımı

FILTER ikaz lambası yandığında filtrenin tazelenmesi veya değiştirilmesi gerekir.

Filtrenin tazelenmesi için aşağıdakileri uygulayın:

- Cihazı **A** ve **B** veya **C** tuşlarına basarak kapatın (modele göre), ardından elektrik kablosunu çıkarın.
- Su haznesini doldurun.
- Kireç önleyici filtreyi çıkarın.
- Reçine filtresini J desteğine takın (şek. 11). (Bu operasyonu mutfağınızın evyesi üzerinde yapmanız tavsiye edilir).
- Hazneyi reçine filtresine geçirin.
- Tahsis edilen sitrik asit poşetinin tamamını (K) 1 litre musluk suyu ile bir sürahide eritin.
- Elde edilen çözümü tanka boşaltın ve tüm içeriğin filtreden süzülmesini (yaklaşık 20 dakika) bekleyin; akabinde en az 40 dakika bekleyerek kireç önleyici filtrenin tazelenmesini sağlayın.
- Kireç önleyici filtreyi durulamak için hazneyi 1 litre musluk suyu ile doldurun ve tüm içeriğin filtreden geçmesini bekleyin.
- Operasyon bittiğinde filtre ve tankı uygun yerlerine yerleştirin.
- Cihazı prize takın ve çalıştırın.

- RESET** düğmesine filtrenin yeterliliğini onaylamak için basın: **FILTER** ikaz lambası söner.
- Cihaz kullanıma hazır.



Önemli not:

Reçine tazeleme operasyonu, filtrenin uzun süre randıman vermesini garantiler: 5 yıllık kullanımdan sonra filtrenin tamamen değiştirilmesi tavsiye edilir.

Sitrik asit poşeti ve kireç önleyici filtre Yetkili Servis Merkezlerinden temin edilebilir.

Kazanın durulanması

Cihazın uzun süre mükemmel çalışabilmesi, buhar püskürtmesinin sabit kalabilmesi ve de enerji tasarrufu sağlanabilmesi amacıyla, yaklaşık 10 kullanımda bir, aşağıda belirtildiği şekilde, su kazanını suyla çalkalayınız.

- Cihazın kapalı, prizden ayrılmış ve tamamen soğumuş olduğundan emin olun.
- Cihazın yan tarafında yer alan F koruyucu tapasını, çıkartmak için, saat yönünde çeviriniz (şekil 12).
- Bir bozuk para veya tornavida kullanarak kazanın tıpasını gevşetin (şek. 12).
- Cihazı yana yatırın (şek. 13), suyun kazan dışına akmasına engel olmak için bir huni yardımı ile su doldurun (MAX 0,7 lt).
- Cihazı tüm kazanı çalkalayacak şekilde sallayın ardından suyu boşaltın.
- Tıpayı, kazanı iyice kapanacak şekilde sıkıştırın.
- Koruma tıpasını geçirin **F**.

Bir sonraki ütüleme aşamasından önce, tüm sistem devresini olası madde artıklarından temizlemek için bir kaç saniye boş çalıştırın.



Dikkat!

Eğer filtreyi değiştirmek veya tazelemek mümkün değilse, cihaz tükenmiş filtre ile kullanılırken aşağıdaki gibi ilerlemek gerekir:

- FILTER** ikaz lambası yandığında, önceki paragrafta belirtildiği gibi kazanı çalkalayın.
- Çalkalama işlemi bittiğinde, **RESET** tuşuna basın.

Bu şekilde sıklıkla tekrarlanan çalkalamalar, kazanda kireç birikmesini engeller.

TEMİZLİK

- Alt yüzey temiz tutulmalıdır: temizlemek için soğuk yüzey üzerinden nemli bir bez ile geçmek yeterlidir.
- Cihaz üzerinde kireç çözücüler ile uygulama yapılamaz.

ÜTÜ BİTTİĞİNDE

Ütüleme safhası bittikten sonra, ütüleme sistemini, haznenin içine toz veya yabancı maddeler girmesi ile pompanın çalışmasını riske sokmamak için kapakçığın iyice kapanmış bir şekilde saklanması tavsiye edilir.

Ütüyü ütü altlığına yerleştirin (domestik ütülü modeller için sabitleme pozisyonuna) ve kaldırmadan önce sistemin soğumasını bekleyin.

Cihazı düzenli bir şekilde saklamak için, mono hortumu **F** kancasına sabitleyin ve elektrik kablosunu **H** kablo sarım bölümüne sarın (şek. 14).

Cihazı kuru bir yere kaldırın.



Önemli not:

- Makinanın en iyi şekilde çalışması için, kireç önleyici filtre, eğer tazeleme işlemi uygulanmayacaksa yerinden oynatılmamalıdır.
- Ütüleme bittiğinde haznenin içinde kalan suyu boşaltmak zorunlu değildir. Fakat yine de cihazın uzun süre kullanılmadığı koşullarda yapılması tavsiye edilir.

ÜTÜLEME TAVSİYELERİ

- Kadife, yün gibi kumaşların, eldivenlerin, çantaların ve vs. orijinal görüntülerini ve yumuşaklıklarını korumak, ütü ile yavaşça kısa mesafeden buhar püskürterek geçilerek sağlanabilir.
- Alt yüzeyinin çizilmesini önlemek için ütüyü ne fermuarlar, çengeller, yüzükler, vs. üzerine dayayın ne de bunların üzerinden geçin.
- Ütülenecek parçaları gereksinim duydukları ısı derecesine göre ayırın ve ütülemeye en az ısı gerektiren parçalardan başlayın.
- İpek kumaşlar terslerinden kuru olarak ütülenebilirler.
- Yün, pamuk, ince keten terslerinden buhar ile veya "parlama" etkisini önlemek için düzlerinin üzerine ince bir bez serilerek ütülenebilirler.
- Kolalanmış kumaşlar daha fazla neme ihtiyaç duyarlar.
- Beyaz ve açık renkli kumaşları yüzlerinden, koyu renkleri terslerinden ve nakışları da göze çarpmaları için terslerinden ütüleyin.
- Her yeni kullanımda (ve ilk kullanımda) veya bir kaç dakikadan beri buhar kullanılmıyorsa: buhar dağıtım düğmesine ütü tahtasının dışında bir kaç kez basın. Bu, soğuk suyu buhar devresinden çıkarmayı sağlayacaktır.

TASVİYE



2002/96/EC Avrupa Direktifleri ve 151 no'lu 25 Temmuz 2005 tarihli Yasama Kararnamesine göre ürünün doğru tasviyesi ile ilgili uyarılar.

Ürün kullanım ömrünü doldurduğunda şehir çöpleri ile birlikte tasviye edilmemelidir. Yerel yönetimlerce hazırlanmış uygun atık çöp ayrıştırma merkezlerine ya da bu servisi veren satıcılara teslim edilmelidir. Bir ev elektronik eşyasının tasviyesinin, uygunsuz olarak yapılarak çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz sonuçlar yaratmasını önlemek ve parçalarının yeniden değerlendirilmesinden önemli bir enerji ve kaynak tasarrufu elde etmek için ayrı olarak yapılması gerekir. Ev elektronik eşyalarının ayrı olarak tasviyelerinin zorunluluğuna dikkat çekmek için ürüne, üzerine çarpı işareti konmuş tekerlekli çöp konteyneri sembolü konmuştur. Ürünün kullanıcı tarafından usulsüz tasviyesi yürürlükteki talimatlarca ön görülen idari cezaların uygulanmasını beraberinde getirir.

TEKNİK SERVİSİ ARAMADAN ÇÖZÜLECEK PROBLEMLER

PROBLEM	SEBEP	ÇÖZÜM
Cihaz açılmıyor.	Cihaz elektrik şebekesine bağlı değil.	Cihazın doğru şekilde bağlı olduğunu kontrol edin ve ütü ve kazan açma düğmelerine basın.
Hazne arkasından buhar çıkıyor	Azami basınç güvenlik sistemi araya girdi	Cihazı derhal kapatın ve yetkili Teknik Servis Merkezine başvurun.
Su, ütünün alt yüzey deliklerinden su çıkıyor.	- Su, boruların içinde yoğunlaşma yaptı çünkü ilk kez buhar dağıtılıyor veya bir süredir kullanılmıyor. - Ütüleme sistemi eğimli ve/veya dengesiz bir yüzeye yerleştirildi.	- Ütü tahtasının dışında buhar dağıtım düğmesine bir çok kez basın: bu, soğuk suyu buhar devresinden çıkarmayı sağlayacaktır. - Ütüleme sistemini sabit ve düz bir yüzeye koyun.
Ütünün sıcak yüzeyinden gelen kahve-rengi sızıntı	Su haznesine kireç önleyici kimyasal ürünler veya katkı maddeleri koyuldu	Su haznesine asla ürün konulmamalıdır (hızlı rehberdeki tavsiyelerimize bakın). Alt yüzeyi nemli bir bez ile temizleyin.
Cihazın ilk açılışında duman çıkması gözlenir.	Bazı bölümlere mühürleyici/ yağlayıcı maddeler uygulanmıştır, bunlar ilk ısınmada buharlaşırlar.	Bu olay normaldir ve bir kaç kullanımdan sonra kaybolacaktır.
Cihazdan titreşimler ile birlikte aralıklı bir ses duyuluyor.	Kazan'a pompalanan su'dur.	Normal bir olaydır.
Cihazdan titreşimler ile birlikte sürekli bir ses duyuluyor.		Cihazı derhal kapatın ve yetkili Teknik Servis Merkezine başvurun.
Su seviyesi sağlandıktan sonra cihaz buhar vermiyor.		Hazneyi tamamen çıkarın ve yerine yerleştirin (şek. 3).
Cihazın kullanımı esnasında, buhar püskürtülmesi birkaç saniye süreyle kesilir ve göstergeler otokontrol işlemini yineler.	Kazan'a pompalanan su'dur.	Yalnızca sorunun tekrarı halinde teknik servise başvurunuz.